

福井県議会 浙江省友好訪問団報告書

1 日 程 平成26年2月15日(土)～18日(火)

2 訪問地 浙江省(杭州市、義烏市、紹興市)、上海市

福井県議会浙江省友好訪問団

| | | | |
|----|---------|-----|----|
| 団長 | 福井県議会議長 | 笹岡 | 一彦 |
| | 福井県議会議員 | 田中 | 敏幸 |
| | 福井県議会議員 | 野田 | 富久 |
| | 福井県議会議員 | 山本 | 正雄 |
| | 福井県議会議員 | 大久保 | 衛 |
| | 福井県議会議員 | 玉村 | 和夫 |
| | 福井県議会議員 | 大森 | 哲男 |
| | 福井県議会議員 | 小寺 | 惣吉 |

| | | | |
|----|----------|-----|----|
| 随行 | 議会事務局次長 | 三津谷 | 周司 |
| | 議会事務局総務課 | 中川 | 幸一 |
| | 観光振興課 | 徐 | 葉青 |

福井県議会浙江省友好訪問団日程

| 月日 | 時間 | 日程 | 交通機関 | |
|--------------|--|--|----------------------|--------|
| 2月15日 (土) | 13:15 15:10 16:00 16:30 18:30 - 19:30 19:45 - 21:15 | 関西国際空港 発 杭州蕭山国際空港 着 杭州蕭山国際空港 発 ホテル着 省長表敬(馮明人代副主任同席) (省政府) 福井県・浙江省友好提携20周年記念祝賀会(花家山荘) ホテル着 | 全日空 NH951 省手配車 | 【杭州市泊】 |
| 2月16日 (日) | 8:00 11:20 - 12:30 12:40 - 14:30 14:40 - 15:30 16:00 - 18:00 | ホテル発 義烏国際商貿城視察 義烏市人民代表大会表敬・意見交換 義烏国際商貿城視察 民営企業視察 紹興市へ移動 ホテル着 | 省手配車 | 【紹興市泊】 |
| 2月17日 (月) | 8:00 12:00 - 14:00 18:00 - 20:00 | ホテル発 紹興市内視察 紹興市人民代表大会表敬・意見交換 上海市へ移動 上海市人民対外友好協会との意見交換会 ホテル着 | 省手配車 | 【上海市泊】 |
| 2月18日 (火) | 9:30 10:30 12:30 15:25 | ホテル発 上海浦東空港 着 上海浦東空港発 関西国際空港 着 | 省手配車 全日空 NH156 | |

浙江省省長表敬

1 日 時 平成26年2月15日（土）18:30～19:30

2 場 所 浙江省人民政府外事弁公室

3 参加者

【福井県側】

（福井県）

西川知事、佐々木観光営業部企画幹ほか

（福井県議会）

笹岡議長、田中敏幸議員、野田議員、山本正雄議員、大久保議員、玉村議員、大森議員、小寺議員

（国際交流協会等）

栗田国際交流協会会長、酒井日中友好協会会長ほか

【国】

小原在上海日本国総領事ほか

【浙江省側】

浙江省 李強省長、浙江省人大常務委員会 馮明副主任ほか

4 概要

（李強省長）

20年の間、世界情勢は大きく変わり、中日関係も新たな局面に入ったが、浙江省と福井県の友情は変わっておらず、経済、文化、教育、スポーツ、福祉など、様々な分野で交流が実りある成果を上げた。この場を借りて福井県の尽力に感謝する。

本省の経済発展、環境対策、省民の生活レベルの向上のためには、先進国、特に日本から多くを学ばなくてはならない。

観光事業者を含め各界の人々が来られており、いろんな分野で交流が進むことを期待している。

（西川知事）

我々の世代が築いた交流を礎として、さらに次の30年、50年という未来に向けて、さらに互恵的な関係を続けていかななくてはならない。これからの友好関係の担い手となるべき、青少年の交流が重要である。青少年交流の取組みについては、今後、両県省の間で、定期協議等の場を通じて検討を行い、さらに拡大・強化していく必要があると考える。

今回の団には、本県の観光事業者等も参加しており、今後、両県省が力を合わせて、相互の観光交流の拡大も図っていききたい。

本県と浙江省のこれまでの交流の成果が、この20周年を一つのステップにして新たな世代に引き継がれ、文化、教育、経済等、さまざまな分野でさらなる発展を遂げることを期待している。

（小原総領事）

地方同士の交流は、日中両国間の友好関係にとって極めて重要であり、今後積極的に各分野での交流を期待している。

福井県・浙江省友好提携20周年記念祝賀会

1 日 時 平成26年2月15日(土) 19:45～21:15

2 場 所 浙江省花家山荘水仙楼「仙子宮」

3 参加者

【福井県側】41名(国を含む)

(福井県)

西川知事、佐々木観光営業部企画幹ほか

(福井県議会)

笹岡議長、田中敏幸議員、野田議員、山本正雄議員、大久保議員、玉村議員、大森議員、小寺議員

(国際交流協会等)

栗田国際交流協会会長、酒井日中友好協会会長、福井県観光連盟、観光事業者ほか

【国】

小原在上海日本国総領事ほか

【浙江省側】約30名

浙江省 李強省長、浙江省人大常務委員会 馮明副主任ほか

4 概要

李強省長あいさつ

西川知事あいさつ

馮明副主任あいさつ

笹岡議長あいさつ

(李強省長)(西川知事)

青少年交流の意義を互いに表明

(馮明副主任)

昨年秋に福井を訪問し、20周年記念祝賀会に参加し、熱烈な歓迎と温かいおもてなしに感動した。一つの家族になった気持ちになり、心から感謝している。

20周年が両省県関係の新たな出発点となり、友好関係をさらに深めながら、両省県の発展につながっていくことを期待する。

(笹岡議長)

私自身、あわら市の出身であり、文豪魯迅の師である藤野巖九郎医師の同郷人として、浙江省には一方ならぬ親しみを感じている。

昨年は、あわら市も紹興市との間で友好提携30周年を迎えたが、両省県の友好交流が、議会、行政にとどまらず、文化、スポーツ、経済、観光を含め、民間や学校など様々な分野で広がり、発展していくことを期待している。

義烏市人民代表大会表敬

1 日 時 平成26年2月16日(日) 12:40~14:30

2 場 所 義烏海洋酒店

3 参加者

【福井県議会側】

笹岡議長、田中敏幸議員、野田議員、山本正雄議員、大久保議員、玉村議員、大森議員、小寺議員

【義烏市側】

義烏市人民代表大会常務委員会 主任 陳秀仙
義烏市人民政府 教育局呉副局长、風景旅游管理局朱位森副局长、商務局張氏
義烏商城グループ 超副総経理
義烏市人民政府外事弁公室 陳春梅副主任 ほか

【浙江省側】

浙江省外事弁公室アジア処 陳艶勤処長 ほか

4 概要

(陳秀仙主任)

義烏市は、現在、戸籍人口76万人の人口、移住人口はその倍の都市である。

義烏市の市場は、2000年までは国内市場中心であったが、2000年以降は海外市場をターゲットにしている。

また、今後は、輸出だけでなく輸入中継地として発展していきたいと考えている。

このことから、外国の市場商品を導入するよう力を入れており、多くの商品が義烏を中継していくように考えている。

日本の品物は質も高く、中国国民でも人気があることから、中国各地の商品を日本に紹介するとともに、日本の商品を義烏に紹介してもらいたい。

双方の経済の交流の促進することに寄与したいと考えており、私も93年に日本に学校を訪問したことがある。都市、学校間の友好交流を推進していきたいので、交流先を紹介してもらいたい。

(笹岡議長)

義烏市は、国際商貿城や中国小商品城などの大規模な日用雑貨等の卸売市場があり、中国東部最大の物流基地であるとともに、世界最大の雑貨卸売市場として賑わっており、海外のバイヤーにより世界中に商品が運ばれている。それらは、我が国にも広く流通しており、また、福井県の企業との取引も多いと伺っており、初めての訪問ですが大変親しみを感じている。

今後とも、中国と日本、義烏市をはじめ浙江省の方々と福井県が、経済、文化、観光などのあらゆる面で交流を発展させていくことを願っている。

(その後、経済、観光、教育交流等について意見交換を行った)

義烏市国際商貿城視察・民営企業視察

1 日 時 平成26年2月16日(日)
国際商貿城 11:20~12:30、14:40~15:30
中国巨龍箱鞆有限公司 16:00~18:00

2 場 所 国際商貿城(福田市場)、中国巨龍箱鞆有限公司

3 参加者

【福井県議会側】

笹岡議長、田中敏幸議員、野田議員、山本正雄議員、大久保議員、玉村議員、大森議員、小寺議員

【案内者】

義烏商城グループ 超副総経理
義烏市人民政府外事弁公室 陳春梅副主任 ほか

○国際商貿城の概要

義烏市は、上海から南西に約300kmに位置する総面積1,105平方キロメートル、定住人口123万人の地方都市(県級市)であり、街全体が巨大な卸売市場を形成している中国の貿易特区である。

義烏市内の卸売市場の総面積は470万平方メートルで、7万のブースが170万を超える種類の商品を取り扱っており、国際商貿城は5区に分かれ、総面積312万平方メートルの規模であり、義烏市内最大の大規模日用品の卸売市場である。

義烏商城グループが、市内の各市場を総括している会社とのことであり、義烏市人民政府外事弁公室とともに、午前第1区と、午後から国際館を案内いただいた。

義烏市は、貧しい農村であったため、捨てる鶏の羽でハタキを作り商品にしたという歴史がある行商の街であったが、経済の改革開放が進むにつれて市場が形成され、義烏市人民政府の施策を受け、今では世界最大の卸売マーケットとなっている。

1区では、玩具、装飾、アクセサリ、雑貨等、フロアごとに同種の卸売店が集積している。国際館には、ヨーロッパ、韓国、アフリカなどそれぞれの国の商品を取り扱う卸売店が集積しており、日本関連では、陶器、南部鉄器、プラスチック製品の生活雑貨、アルバム等を取り扱う店舗を視察した。また、商城グループからは、義烏市では毎年、国家レベルの展示会を行っており、今年は10月にあることから、是非とも出店する企業を紹介してもらいたいとの要請があった。

○中国巨龍箱鞆有限公司の概要

中国巨龍箱鞆有限公司は、鞆、トランク、各種ケースを製造する会社であり、邵宝玲取締役会長に、同社の箱鞆博物館等を案内いただいた。同社は、2002年に創業し、現在資本金5800万元、800人の従業員を擁する会社となっている。

同社のトランク等の製品は、7割を輸出(ヨーロッパ、米国、東南アジア、日本、韓国、香港、台湾ほか)されている。

邵宝玲取締役会長からは、鞆づくりの消費者が買いたくなるアイデア(トランクへの写真プリントのオーダー等)や、様々なパッケージの取り組みについての説明があった。

中国では小さな都市に類する市が、世界の日用雑貨のハブ市場を展望し、将来の戦略を着実に進めており、都市計画、市場の規模・機能に感銘した。

紹興市人民代表大会表敬

1 日 時 平成26年2月17日（月）12:00～14:00

2 場 所 紹興咸亨酒店

3 参加者

【福井県議会側】

笹岡議長、田中敏幸議員、野田議員、山本正雄議員、大久保議員、玉村議員、大森議員、小寺議員

【紹興市側】

紹興市人民代表大会常務委員会 主任 譚志桂
紹興市人民政府 副市長 徐明光
紹興市人民代表大会常務委員会 秘書長 寿炳尧
紹興市外事弁公室 主任 謝振江
紹興市外事弁公室 主任補佐 方英
紹興市外事弁公室 副主任 宋南 ほか

【浙江省側】

浙江省外事弁公室アジア処 陳艶勤処長 ほか

4 概要

（譚志桂主任）

紹興市は1983年5月にあわら市と友好都市となり、去年は福井県・浙江省は20周年、あわら市・紹興市は友好提携30周年の年であり、あわら市での式典に出席した際には、心温まる歓迎をいただき、あらためて感謝の意を申し上げます。

あわら市と紹興市は友好提携以来、2008年に金津高校が紹興市の学校と姉妹友好提携を行うなど、様々な交流を行ってきており、これらの交流には、福井県議会には、多大なご支援をいただいていることに感謝を申し上げます。

機会があれば福井に訪問し、笹岡議長をはじめとした議員の皆様との友情を深めたいと思う。こうした訪問をお互い行って、紹興市とあわら市、浙江省と福井県の友好が深まることを期待する。

（笹岡議長）

去年は、紹興市と本県のあわら市の友好都市締結30周年を記念した式典に、徐明光副市長様をはじめ、紹興市の16名の皆様にお越しいただき、改めて友好交流の意思を確認することができたことを大変うれしく思う。

魯迅先生と藤野巖九郎先生の出会いから始まった絆が、貴市と本県にしっかりと息づき、30年にわたり交流を深めさせていただいたことに対し、感慨を新たにしました。

今後とも、中国と日本、紹興市をはじめ浙江省の方々と福井県が、経済、文化、観光などのあらゆる面で交流を発展することを強く願っている。

（その後、経済、観光、教育交流等について意見交換を行った）

上海市人民对外友好協会表敬

1 日 時 平成26年2月17日（月）18:00～20:00

2 場 所 上海虹橋迎賓館3号館

3 参加者

【福井県議会側】

笹岡議長、田中敏幸議員、野田議員、山本正雄議員、大久保議員、大森議員

【上海人民对外友好協会】

汪小澍常務副会長

周亜軍副会長

曹海炯常務理事、日本処副処長

周国栄常務理事、日本処副処長

【浙江省側】

浙江省外事弁公室アジア処 陳艶勤処長 ほか

【福井県上海事務所】

松石所長

4 概要

（汪小澍主任）

福井県と浙江省の友好提携20周年を迎えたことであり、これまで、福井県と浙江省の意味深い交流が行われていると聞いており、お慶び申し上げます。

上海市と福井県の交流も古く、また、上海市は経済発展に伴い、環境問題、高齢化問題などの課題を抱えており、今回の訪問を機会に経済、文化、観光などのあらゆる面で交流が発展することを強く願っている。

（笹岡議長）

2011年9月に福井県議会訪中一行が訪問させていただいた際に、親切な対応をいただいたと伺っており、あらためて感謝申し上げます。

近年、日中両国の政治面では、ぎこちない関係が続いているが、個人と個人の交流においては、友好関係がしっかりと根付いていることを確認でき、とても嬉しく思う。

我が国と中国は、今後も、大切な友人として、経済をはじめ、文化やスポーツなど様々な分野で交流を深めていく必要があり、そのためには、皆様方との地道で継続的な交流活動がますます重要になると考えている。

福井県議会としても、上海市の皆様と福井県民、ひいては日中両国の友好関係のさらなる進展を目指し、取り組んでいきたいので、今後ともご支援を賜りたい。

（上海事務所長とともに、県作成の魯迅と藤野先生のアニメ映画を、汪小澍常務副会長に進呈し、上海市として活用されるようお願いした。また、上海事務所長に、ふくい上海ビジネスサポートセンターの状況、小松・上海便の利用状況について質疑を行った。経済、観光交流等について上海市人民对外友好協会と意見交換を行った）



2月15日
省長表敬



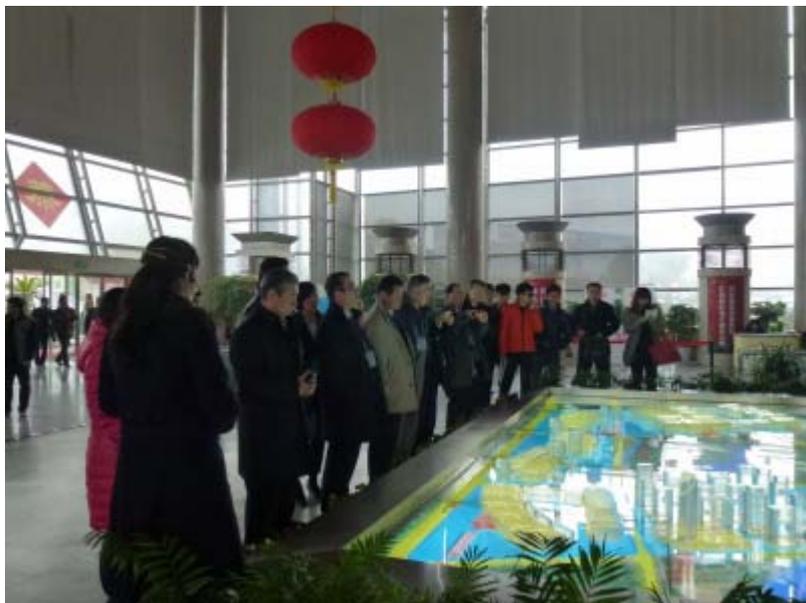
2月15日
省長表敬



2月15日
20周年祝
賀会



2月16日
義烏市
國際商貿城



2月16日
義烏市
國際商貿城



2月16日
義烏市
國際商貿城



2月16日
義烏市
國際商貿城



2月16日
義烏市
人民代表大
会表敬



2月16日
義烏市
國際商貿城



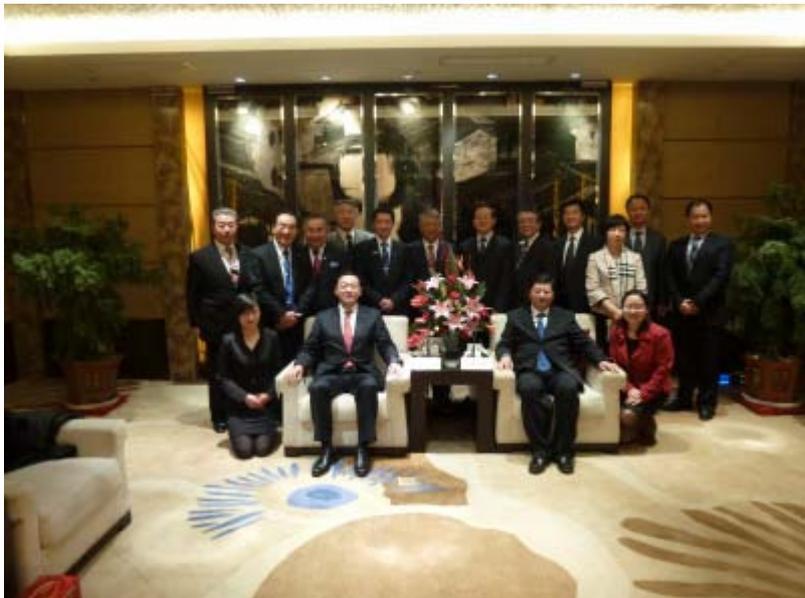
2月16日
義烏市
國際商貿城



2月16日
義烏市
中国巨龍箱
靴有限公司



2月16日
義烏市
中国巨龍箱
靴有限公司



2月17日
紹興市
人民代表大
会表敬



2月17日
上海市
人民对外友
好協會表